

2.- HỌC TRÌNH BAN CAO HỌC:

Nội dung chương trình Ban Cao Học Luật được chia làm hai cấp: Cấp I và Cấp II. (DES I & DES II). Sinh viên sẽ phải học một số môn chính đã học ở ban cử nhân, với tính cách như ôn lại những gì đã học rồi thâm cứu. Mỗi ban (*công pháp, tư pháp, kinh tế*) gồm 5 môn. Chẳng hạn ban cao học công pháp, cao học I: Sinh viên phải học luật hành chánh, luật hiến pháp, quốc tế công pháp, dân luật và luật đối chiếu (*Hệ thống của Pháp*). Qua cao học I, bước lên cao học II, sinh viên phải học các môn: Học thuyết chính trị, hành chánh công quyền, các tổ chức quốc tế, các vấn đề chính trị quốc tế đương thời, và luật đối chiếu (*Hệ thống của Anh*).

Tựu chung chương trình đào tạo của Đại Học Luật Khoa Sài Gòn chú trọng vào mục tiêu huấn luyện cho sinh viên về phương pháp giải thích luật pháp. Giáo sư thường đưa ra nguyên tắc, giải thích nguyên tắc ấy bằng sự biện luận lý thuyết và dựa vào các án lệ ứng dụng. Sinh viên sau khi tốt nghiệp có được một kiến thức tổng quát vững vàng, nhờ đó có thể ứng phó với mọi hoàn cảnh hay trong phạm vi nghề nghiệp của mình.

***Tư liệu - Bản sao học trình cao học I & II**

C. Detailed outline of program studied in country of origin and outside the United States:

16. In chronological order give the details of all subjects you studied in your country and/or outside the U.S.

Acad. year from to	Subjects/ Courses	Contents of Subjects/ Courses	Hours per week Loc. Lab.	# of weeks per year	Names of Instructors/ Teachers
1965 1966	CONSTITUTIONAL LAW	Introductory of Constitutional Law, Organization of Government, Political Parties (Chique), Party, Mass Parties, Multi-Party Systems	60 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1966 1967	INTERNATIONAL LAW	The Process of a New International Organization, United Nations, Regional Organizations (ASEAN), Office Memorandum, International Agreements	60 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1967 1968	CIVIL LAW	Introductory of Civil Law, Vietnam, Democratic Vietnam-French Family Law	60 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1968 1969	VICTORY OF LAW	Introductory of Law, The Growth of Law with Political Justice, Democracy with Illiquidity, Republic Regime with Capitalism	60 Hours	Total	MR. DINH CHAN

If you desire to add more information, please use additional paper.

I hereby certify that the above statements are true to the best of my knowledge. I pledge to be held responsible for any false statements that I make on the Reconstruction by Synthesis form.

Signature of student/applicant: _____ Date: _____

C. Detailed outline of program studied in country of origin and outside the United States:

16. In chronological order give the details of all subjects you studied in your country and/or outside the U.S.

Acad. year from to	Subjects/ Courses	Contents of Subjects/ Courses	Hours per week Loc. Lab.	# of weeks per year	Names of Instructors/ Teachers
1965 1966	ECONOMIC	Introductory of Economic Theory of Classical Economic School, Theory of Neo-Classical School, Keynesian School, Planning-Economic (X. Marx)	60 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1966 1967	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1967 1968	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1968 1969	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1969 1970	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1970 1971	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1971 1972	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1972 1973	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1973 1974	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1974 1975	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1975 1976	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1976 1977	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1977 1978	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1978 1979	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1979 1980	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1980 1981	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1981 1982	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1982 1983	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1983 1984	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1984 1985	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1985 1986	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1986 1987	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1987 1988	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1988 1989	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1989 1990	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1990 1991	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1991 1992	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1992 1993	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1993 1994	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1994 1995	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1995 1996	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1996 1997	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1997 1998	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1998 1999	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
1999 2000	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2000 2001	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2001 2002	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2002 2003	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2003 2004	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2004 2005	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2005 2006	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2006 2007	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2007 2008	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2008 2009	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2009 2010	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2010 2011	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2011 2012	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2012 2013	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2013 2014	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2014 2015	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2015 2016	ECONOMIC	Economic Terms in French	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN
2016 2017	ECONOMIC	Economic Terms in English	30 Hours	Total	MR. DINH CHAN

E. Detailed outline of programs studied in country of origin and outside the United States:

16. In chronological order give the details of all subjects you studied in your country and/or outside the U.S.

Acad. year	Subjects/Courses	Contents of Subjects/Courses	Hours per week	# of weeks per year	Names of Instructors/Teachers
From	To		Lec. Lab.		
1966	1967	CRIMINAL LAW	Criminology	40 Hours Total	NGUYEN, HUY CHU
		The Elements of Crimes and Penalties, Crimes and Criminals, Code Modifié of French			
1966	1967	CIVIL LAW	Private Contract, Civil Responsibilities, Analytic Art 1982-1983, 1984 of Civil Code of French	40 Hours Total	LE, HAI TRIEN
1966	1967	ECONOMIC	History of Economic Thoughts in 19th Century, Marginal Theory, J.M. Keynes	40 Hours Total	VU, QUOC THUC
1967	1968	COMMERCIAL LAW I	Public Personality, Organizations, Private Personality, Organizations	60 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1967	1968	ECONOMIC	The Problems of the Under-Developed Countries	60 Hours Total	NGUYEN, CAO HAO

If you desire to add more information, please use additional paper.

I hereby certify that the above statements are true to the best of my knowledge. I pledge to be held responsible for any false statements that I make on the Reconstruction by Synthesis Form.

Signature of student/applicant _____ Date: _____

E. Detailed outline of program studied in country of origin and outside the United States:

16. In chronological order give the details of all subjects you studied in your country and/or outside the U.S.

Acad. year	Subjects/Courses	Contents of Subjects/Courses	Hours per week	# of weeks per year	Names of Instructors/Teachers
From	To		Lec. Lab.		
1967	1968	ACCOUNTING BUSINESS	How to Balance Sheet, Debit and Credit Business Books	30 Hours Total	LE, HAI TRIEN
1967	1968	STATISTIC	Principles of Statistics, Method of Sample	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1967	1968	MATHEMATICAL ECONOMIC	The Basics of Mathematics (Algebra, Modern Algebra), Decision-Making Methods, Techniques to the Various Types of Economic	30 Hours Total	NGUYEN, CAO HAO
1967	1968	ECONOMIC	Least Square Estimation	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1968	1969	INTERNATIONAL ECONOMIC	Regional Economic Analysis, International Trade, International Financial Relations	60 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1968	1969	MANAGERIAL LAW II	Responsibilities of Businessman	60 Hours Total	NGUYEN, CAO HAO

If you desire to add more information, please use additional paper.

I hereby certify that the above statements are true to the best of my knowledge. I pledge to be held responsible for any false statements that I make on the Reconstruction by Synthesis Form.

Signature of student/applicant _____ Date: _____

E. Detailed outline of programs studied in country of origin and outside the United States:

16. In chronological order give the details of all subjects you studied in your country and/or outside the U.S.

Acad. year	Subjects/Courses	Contents of Subjects/Courses	Hours per week	# of weeks per year	Names of Instructors/Teachers
From	To		Lec. Lab.		
1963	1969	VIETNAM ECONOMIC	The Economic Problems of Vietnam After-War	60 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1963	1969	STATISTICS ECONOMIC	The Basics of Statistical Economic	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1963	1969	STATISTICS II	The Statistical Samples, Method of Square (2), Methods of Statistical Samples	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1963	1969	ACCOUNTING BANK	Accounting in the Bank, System of Simple Account, System of Double Account	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1963	1970	BUSINESS MANAGEMENT	Management, Marketing Management, Management and Organization and Development	60 Hours Total	VU, QUOC THUC
1963	1970	ECONOMIC	The Economics of Vietnam	60 Hours Total	NGUYEN, CAO HAO
1963	1970	MICROECONOMIC	The Introductory of Micro and Macroeconomics	60 Hours Total	NGUYEN, CAO HAO

If you desire to add more information, please use additional paper.

I hereby certify that the above statements are true to the best of my knowledge. I pledge to be held responsible for any false statements that I make on the Reconstruction by Synthesis Form.

Signature of student/applicant _____ Date: _____

E. Detailed outline of programs studied in country of origin and outside the United States:

16. In chronological order give the details of all subjects you studied in your country and/or outside the U.S.

Acad. year	Subjects/Courses	Contents of Subjects/Courses	Hours per week	# of weeks per year	Names of Instructors/Teachers
From	To		Lec. Lab.		
1971	1971	QUANTITATIVE ECONOMIC	Regression of Variables Economic	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1971	1971	STATISTICS I	The Statistical Samples	30 Hours Total	NGUYEN, TAN THAI
1971	1971	ECONOMIC	Marginal Theory	60 Hours Total	NGUYEN, CAO HAO

If you desire to add more information, please use additional paper.

I hereby certify that the above statements are true to the best of my knowledge. I pledge to be held responsible for any false statements that I make on the Reconstruction by Synthesis Form.

Signature of student/applicant _____ Date: _____

Thẻ Sinh Viên Ban Cao Học



THẺ SINH-VIÊN Số 108/CH

CAO HỌC

Niên-Khóa 1968 - 1969

Ban Công - Pháp cấp I

Ông (Bà, Cô) NGUYỄN-THỊ-CHÍNH

Sinh ngày 2-3-1938 tại Hà Đông

Cha Nguyễn Quang Đôn Mẹ Ng. Thị Chung

T.U.N. KHOA-TRƯỞNG

THƯ-KÝ ĐẠI-HỌC ĐƯƠNG

TRƯỞNG PHÒNG HỌC-VỤ

Chữ ký sinh-viên: Chung

Học-phi: 100.000

Đệ-nhiệt lục-cá-nguyệt
trả ngày: 01.01.1969

Đệ-nhiệt lục-cá-nguyệt
trả ngày:

Đăng-tịch ngày:

NGUYỄN-THUẬN-KIỆM
Độc-Sỹ Hành-Chánh



THẺ SINH-VIÊN Số 1036/I

BAN CAO-HỌC

Niên-Khóa 1974 - 1975

Ban Cao Học cấp I Tự Phái

Ông (Bà, Cô) ĐỖ-HỮU-PHƯƠNG

Sinh ngày 02-07-1946 tại Bình Hòa

Cha Đỗ Văn Ngọc Mẹ Nguyễn Thị Truyên

T.U.N. KHOA TRƯỞNG

THƯ-KÝ ĐẠI-HỌC ĐƯƠNG

Chữ ký sinh-viên: Nhuận

HỌC PHÍ

Hai lục-cá-nguyệt
trả ngày:

Đăng-tịch ngày: 12.12.74

Miễn Học-Phí:

NGUYỄN-CHÍ-LIỆM

CÁC CHỨNG CHỈ BAN CAO HỌC

VIỆN ĐẠI-HỌC SAIGON
Université de Saigon

LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG
Faculté de Droit

Số 1779 - KIĐH/CC
No

CHỨNG-CHỈ TẠM-THỜI
(Attestation provisoire)

KHOA-TRƯỞNG LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG SAIGON
Le Doyen de la Faculté de Droit de Saigon

CHỨNG NHẬN :
Atteste que

Ô.
M.
TRẦN-AN-BÀI

Sinh ngày 27.8.1940 tại NAM-ĐÌNH
Né le à

đã trúng tuyển kỳ thi CAO-HỌC TƯ-PHÁP ĐẾ-NHẤT-CẤP
a été reçu aux examens du D.E.S. de Droit Privé du 1er degré

Khóa ngày 2.8.1971 tại SAIGON
Session du à

Xếp hạng { Văn-đáp-I
Mention { 1er-oral THỨ
Văn-đáp-II Passable
2e-oral




Chứng chỉ này cấp tạm thời với điều kiện kết quả kỳ thi được
Cette attestation est délivrée provisoirement sous réserve de la ratification ultérieure

Ông Tổng-Trưởng Văn-Hóa Giáo-Dục phê-chuẩn.
du résultat des examens par M. Le Ministre de la Culture et de l'Éducation Nationale.

Saigon, ngày 7 tháng 10 năm 1971
Saigon, le

KT. KHOA-TRƯỞNG Công-Kuất
Le Doyen

PHÓ KHOA-TRƯỞNG
2-Lý Thường-Vụ

NGƯỜI LẬP CHỨNG CHỈ :
Trưởng-Phòng Học-Vụ và Khảo-Thí,


NGUYỄN-THỊ-TIÊNG


GS. HỒ-THỜI-SANG

CHÚ THÍCH : Chứng chỉ này chỉ cấp một lần : nếu cần, sinh-viên phải làm bản sao có thị thực.
Observation : Aucun duplicata du présent certificat ne sera délivré : les intéressés devront en faire établir, le cas échéant, des copies certifiées conformes.

VIỆN ĐẠI-HỌC SAIGON
Université de Saigon
LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG
Faculté de Droit

Số
No 5408 -LK /DH/ CC

CHỨNG CHỈ TẠM THỜI

(Attestation provisoire)

KHOA - TRƯỞNG LUẬT - KHOA ĐẠI - HỌC ĐƯỜNG SAIGON
Le Doyen de la Faculté de Droit de Saigon

CHỨNG NHẬN :
Atteste que

Ô. **TRẦN - AN - BÀI**
M.

Sinh ngày **27.8.1940** tại **Nam-Định**
Né le à

đã trúng tuyển kỳ thi **CAO-HỌC TƯ-PhÁP ĐẾ-NHI-CẤP**
a été reçu aux examens du **D.E.S. de Droit Privé** du 2^e Degré

Khóa ngày **15.6.1972** tại **SAIGON**
Session du à



Xếp hạng Mention	{	Văn-đáp+	THỨ
		1er sort	
		Văn-đáp+ Passable	

Chứng chỉ này cấp tạm thời với điều kiện kết quả kỳ thi được
Cette attestation est délivrée provisoirement sous réserve de la ratification ultérieure

Ông Tổng-Trưởng Giáo-Dục phê-chuẩn.

du résultat des examens par M. Le Ministre de l'Education Nationale.

Saigon, ngày **4** tháng **11** năm **1972**
Saigon, le

KT. KHOA-TRƯỞNG Công Xuất,
Le Doyen

NGƯỜI LẬP CHỨNG CHỈ :
Trưởng-Phòng Học-Vụ và Khảo-Thí,

hl

NGUYỄN-THỊ-TIẾNG



GS. KHOA-TRƯỞNG,

Mail Val
GS. MAI-VĂN-LÊ

CHÚ THÍCH : Chứng chỉ này chỉ cấp một lần : nếu cần, sinh-viên phải làm bản sao có thị thực.

Observation : Aucun duplicata du présent certificat ne sera délivré : les intéressés devront en faire établir, le cas échéant, des copies certifiées conformes.

VIỆN ĐẠI-HỌC SAIGON

Université de Saigon

LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG

Faculté de Droit

Số
Nº 2398- LK/DH/CC

CHỨNG-CHỈ TẠM-THỜI

(Attestation provisoire)

KHOA-TRƯỞNG LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG SAIGON

Le Doyen de la Faculté de Droit de Saigon

CHỨNG NHẬN :

Atteste que

Ô.
M.

TRẦN - AN - BÀI

Sinh ngày
Né le

27.08.1940

tại

NAM-ĐÌNH

đã trúng tuyển kỳ thi
a été reçu aux examens

**ĐỀ XUẤT LUẬN-ÁN TIẾN-SĨ LUẬT
(BÀN TƯ-PHÁP)**

Khóa ngày
Session du

24.06.1974

tại

SAIGON



Xếp hạng
Mention

Vấn-đáp-I
Lý-thuyết
Vấn-đáp-II
Đề-thi

Bình-hạng

Chứng chỉ này cấp tạm thời với điều kiện kết quả kỳ thi được
Cette attestation est déléguée provisoirement sous réserve de la ratification ultérieure

Ông Tổng-Trưởng Văn-Hóa Giáo-Dục phê-chuẩn.

du résultat des examens par M. Le Ministre de la Culture et de l'Éducation Nationale.

Saigon, ngày
Saigon, le

24 tháng 06 năm 1974

KHOA-TRƯỞNG

Le Doyen

NGƯỜI LẬP CHỨNG CHỈ :
Trưởng-Phòng Học-Vụ và Khảo-Thi.

Neua

NGUYỄN-THỊ-TIẾNG



GS. VŨ-QUỐC-THÔNG

CHÚ THÍCH : Chứng chỉ này chỉ cấp một lần : nếu cần, sinh-viên phải làm bản sao có thị thực.

Observation : Aucun duplicata du présent certificat ne sera délégué : les intéressés devront en faire établir, le cas échéant, des copies certifiées conformes.

VĂN ĐẠI-HỌC SAIGON

Université de Saigon

LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯƠNG

Faculté de Droit

Số
Nº 1630-17101102

CHỨNG-CHỈ TẠM-THỜI

(Attestation provisoire)

KHOA-TRƯỜNG LUẬT-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯƠNG SAIGON

Le Doyen de la Faculté de Droit de Saigon

CHỨNG NHẬN :

Atteste que

Ô.
M. BÌNH - KHẮC - TÍN

Sinh ngày 15.12.1946

tại Ninh-Bình

Ni le

đã trúng tuyển kỳ thi CAO-HỌC KINH-TẾ ĐẾ-NHẤT-CẤP
à titre de candidat au D.E.S. d'Economie Politique du 1er degré

Khôn ngày 23.11.1970 tại SAIGON

Séance du

Văn phòng	Văn phòng	MIN
Sténographie	Văn phòng	Passable
	Sténographie	

Chứng chỉ này cấp tạm thời với điều kiện kết quả kỳ thi được
Cette attestation est délivrée provisoirement sous réserve de la ratification ultérieure

Ông Tổng-Trưởng Văn-Hóa Giáo-Dục phê-chuẩn.

du recteur des examens Son M. Le Ministre de la Culture et de l'Education Nationale.

Saigon, ngày 31 tháng 12 năm 1970

Saigon, le

KHOA-TRƯỜNG

Le Doyen

QUỐC-DẠI-CHỨNG-CHỈ
Trưởng-Phòng Học-Vi và Giám-Thi,

GS. NGUYỄN-ĐỘ

NGUYỄN-THỊ-TIẾNG

CHÚ THÍCH : Chứng chỉ này chỉ cấp một lần và chỉ sử dụng một lần làm hồ sơ xin đi thi tiếp.

Observation : Aucun duplicata du présent certificat ne est délivré : les candidats devront en faire établir, le cas échéant, des copies certifiées conformes.

BUỔI TRÌNH LUẬN ÁN TIẾN SĨ

CỦA ÔNG TRẦN AN BÀI NGÀY 26-4-1974



Ban Giám Khảo: Các Gs Trần Văn Liêm, Bùi Tường Chiếu, Nguyễn Quang Quýnh



Ông Trần An Bài

Các giáo sư phát bằng Tiến sĩ cho ông Trần An Bài



Quang cảnh lễ trình luận án Tiến Sĩ gồm nhiều giáo sư hiện diện

ĐẠI HỌC LUẬT KHOA SÀI GÒN

THÀNH QUẢ GIÁO DỤC & ĐÀO TẠO SAU 20 NĂM

(1955 – 1975)



I/- THÀNH QUẢ TRÊN LÃNH VỰC HỌC TẬP.

Chúng ta không thể ghi nhận được những con số cụ thể, chính xác kết quả học tập của sinh viên mỗi năm học tốt nghiệp Cử nhân hay Tiến sĩ, để có thể tổng kết được con số chính xác về thành quả giáo dục và đào tạo của Luật khoa Đại Học Đường Sài Gòn sau 20 năm hoạt động. Là vì, sau biến cố 30-4-1975 mọi tài liệu lưu trữ của nhà trường đã bị tiêu hủy hoàn toàn. Vì vậy cho đến lúc này chúng tôi chỉ có thể đưa ra những con số được nhiều người ước lượng sau 20 năm hoạt động Trường Luật Sài Gòn đã đào tạo được khoảng bao nhiêu sinh viên tốt nghiệp cử nhân và bao nhiêu sinh viên tốt nghiệp Tiến sĩ các ban công pháp, tư pháp và kinh tế.

1.- Ban Cử nhân tốt nghiệp văn bằng Cử Nhân Luật Khoa các Ban Công Pháp, Tư Pháp và Kinh Tế.

Theo tài liệu viết về Trường Đại Học Luật Khoa Sài Gòn của GS Nguyễn Văn Canh, vị Phụ Tá Khoa Trưởng duy nhất và cuối cùng trước khi Trường Luật ngưng hoạt động vào năm 1975, thì vào năm 1974 đã có 715 sinh viên tốt nghiệp cử nhân, trong số 13.000 sinh viên ghi danh học năm thứ nhất ban cử nhân bốn năm trước đó (1970). Tính ra tỷ lệ đậu cử nhân chưa đến 6%. Nếu tính ngược lại từ năm 1955 thì số sinh viên tốt nghiệp cử nhân dù lũy tiến theo thời gian cũng chỉ ở con số hàng trăm mỗi năm học và tổng kết con số tốt nghiệp cử nhân luật các ban sau 20 năm cũng chỉ đạt con số hàng ngàn (**ước đoán khoảng trên dưới 5000 cử nhân**). Theo trí nhớ của một số cựu sinh viên học trong các năm học đầu tiên, có năm số sinh viên tốt nghiệp cử nhân chỉ khoảng vài ba chục người.

* **Tổng kết:** Như vậy tạm thời tổng kết thành quả trên lãnh vực học tập, theo phỏng đoán của nhiều người, thì sau 20 năm hoạt động, Đại Học Luật Khoa Sài Gòn đã giáo dục và đào tạo được khoảng trên dưới 5000 sinh viên tốt nghiệp Cử Nhân Luật Khoa ba ngành Công Pháp, Tư Pháp và Kinh Tế.



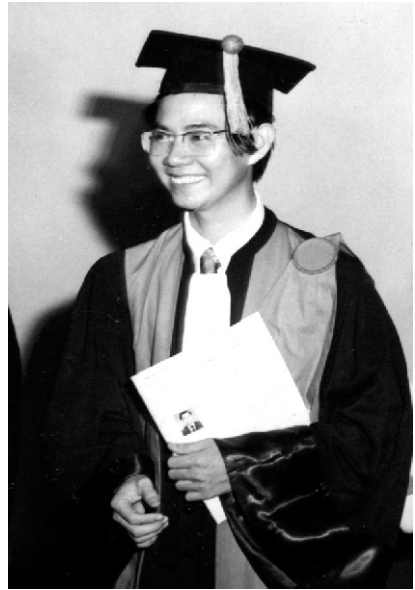
**GS Vũ Quốc Thông và GS Nguyễn Văn Canh chụp hình lưu niệm với một tân khoa (Vũ Chương) tốt nghiệp Cử nhân năm 1974, cũng là niên khóa tốt nghiệp Cử nhân cuối cùng của Trường Luật Sài Gòn (Hình bên trái).
Từ trái sang phải : GS Nguyễn Văn Canh, Sinh viên tốt nghiệp Cử nhân Luật Nguyễn thị Minh Nguyệt và GS Bùi Tường Chiêu chụp hình lưu niệm góc hành lang Trường Luật mới xây xong năm 1974 (Hình bên phải, cả hai hình do GS Canh cung cấp)*

2.- Ban Cao Học tốt nghiệp Tiến sĩ Luật Khoa Quốc gia các Ban Công Pháp, Tư Pháp và Kinh Tế;

Theo tài liệu viết của Giáo sư Nguyễn Văn Canh phù hợp với ước đoán của nhiều người được tham khảo, trong suốt thời gian 20 năm giáo dục đào tạo (1955-1975), Luật Khoa Đại Học Đường Sài Gòn, chỉ đào tạo được một số ít ỏi khoảng trên dưới 30 Tiến Sĩ các ngành công pháp, tư pháp và kinh tế. Nhiều năm học không có một văn bằng Tiến Sĩ nào được cấp phát.

Có thể kể một số sinh viên sau khi đậu Tiến Sĩ Luật Quốc Gia từ Luật Khoa Đại Học Đường Sài Gòn như:

- Ts Vũ Thị Việt Hương, Tiến Sĩ Tư pháp,
- Ts Nguyễn Văn Thành, Tiến Sĩ Tư pháp,
- Ts Nguyễn Mạnh Bách, Tiến sĩ tư pháp
- Ts. Tôn Thất Trung Nghĩa, Tiến sĩ kinh tế...
- Ts Lê Đình Chi, Tiến sĩ Công pháp
- Ts Trần An Bài, Tiến sĩ Tư pháp (1974)
- Ts Ngô Quý Thuyết, Tiến sĩ Kinh tế (Tháng 1-1975)
- Ts Nguyễn Bá Long, Tiến sĩ Kinh tế (Tháng 1-1975)
- Ts Nguyễn Ngọc Hồ, Tiến sĩ Kinh tế...



**Ts Nguyễn Văn Canh, Ts Trần An Bài (Hình do Gs Canh và Ts Bài cung cấp)*



**Giáo sư Khoa Trưởng Nguyễn Độ trao đội mũ áo cho tân Tiến sĩ Lê Đình Chi và Gs Nguyễn Văn Bông bắt tay chúc mừng.
(Hình do Gs. Lê Đình Chi cung cấp)*

II/- THÀNH QUẢ TRÊN LÃNH VỰC ĐỜI SỐNG XÃ HỘI.

Như mọi người đã biết, Trường Luật Sài Gòn là một phân khoa thuộc Viện Đại Học Sài Gòn được ghi danh theo học tự do, không phải thi tuyển như một số phân khoa chuyên nghiệp khác (Sư phạm, Y, Dược, Kỹ thuật Phú Thọ, Nông Lâm Súc...). Vì vậy con số ghi danh theo học luật khá đông, có năm lên đến cả chục ngàn hầu hết là học hàm thụ, chỉ mua

“Cours” về nhà học, ít khi đến nghe giáo sư giảng dạy trực tiếp. Ngoài một số sinh viên có điều kiện chỉ lo ăn học không phải lo sinh kế có cơ hội đến trường thường xuyên nghe giảng bài và sinh hoạt, còn phần đông là những sinh viên vừa học vừa làm, đa số là các công tư chức, dân sự cũng như quân sự khi có điều kiện thường ghi danh học luật để có thêm kiến thức luật học, văn bằng để tiến thân trong nghề nghiệp, hãnh tiến trong xã hội.

Do đó, khi đề cập đến thành quả sau 20 năm hoạt động của Luật Khoa Đại Học Đường Sài Gòn, mà chỉ nói đến thành quả trên lãnh vực học tập, với tổng số sinh viên tốt nghiệp Cử nhân, Tiến sĩ Luật không thời, thì quả là điều thiếu sót. Vì vậy chúng tôi muốn đề cập đến một thành quả thứ hai không kém phần quan trọng là Trường luật sau 20 năm hoạt động đã cung ứng cho đời sống, xã hội Miền Nam thời bấy giờ (1955-1975) một lực lượng nhân sự đông đảo, có kiến thức luật pháp góp phần củng cố và xây dựng chế độ dân chủ pháp trị Việt Nam Cộng Hòa, và giúp ích rất nhiều trên mọi lãnh vực sinh hoạt đời sống con người trong xã hội tự do ở Miền Nam Việt Nam,

Thật vậy, không chỉ các sinh viên tốt nghiệp Cử nhân hay Tiến sĩ luật phục vụ trong các ngành công quyền quốc gia như lập pháp, hành pháp và tư pháp cũng như mọi ngành nghề khác trong xã hội, mà có cả các sinh viên theo học dù chưa tốt nghiệp cũng có mặt trong mọi ngành nghề công cũng như tư, góp phần thăng tiến nghề nghiệp cá nhân, cải tạo xã hội theo hướng dân chủ hóa và phát triển toàn diện đất nước.

Về lập pháp, nhiều cựu sinh viên Luật Khoa Sài Gòn đã thành danh trở thành những nghị sĩ, dân biểu tài năng nổi tiếng trong lưỡng viện Quốc Hội VNCH. Về hành pháp đã có các cựu sinh viên luật khoa từng là Tổng Bộ Trưởng trong Nội các chính phủ, những Đại sứ, Tổng Lãnh Sự hay các viên chức lãnh đạo trong ngành ngoại giao, kinh tế, tài chánh ngân hàng công cũng như tư; những Tướng tá, sĩ quan, binh lính trong Quân Lực VNCH, Cảnh sát quốc gia. Về tư pháp, chính Trường Luật Sài Gòn đã cung ứng một số lượng nhân lực chủ yếu cho Tối Cao Pháp Viện (với các thẩm phán xử án và các viên chức lãnh đạo, thừa hành trong ngành...), cho Bộ Tư pháp (với các thẩm phán công tố và các viên chức lãnh đạo, thừa hành trong ngành...), cho hệ thống tổ chức Tòa Án các cấp (với các viên chức lãnh đạo hành chánh, tư pháp, thừa hành trong Toà án các cấp...); cho các đoàn thể nghề nghiệp liên quan đến Tòa án (như luật sư đoàn, Thẩm phán đoàn sẽ được ghi lại trong kỷ yếu này, trong mục “Những đóng góp nhân lực điển hình cho ngành tư pháp Việt Nam Cộng Hòa” như một tiêu biểu thành quả thực dụng của Trường Luật Sài Gòn sau 20 năm hoạt động).

Tuy nhiên, tất cả những thành quả trên là thực dụng, đã thuộc về quá khứ, một thành quả khác mà chúng tôi cho là chủ yếu, bền vững với thời gian, bất khả thời tiêu, đó là Trường Luật Sài Gòn sau 20 năm giáo dục

và đào tạo đã sản sinh ra những con người không chỉ có kiến thức luật học, mà là những con người có “phẩm chất con nhà luật”, với tinh thần yêu tự do, trọng dân chủ và luôn có phản ứng nhạy bén trước mọi áp bức, bất công xã hội, sẵn sàng chống lại mọi vi phạm tự do, các quyền dân chủ, dân sinh và nhân quyền bất cứ từ đâu và ở đâu. Chính “phẩm chất con nhà luật” này mà nhiều cựu sinh viên Luật khoa Sài Gòn đã có mặt trong các nhà tù cộng sản ở Việt Nam sau ngày 30-4-1975 chỉ vì đã có những lời nói hay hành động đấu tranh chống lại chế độ độc tài toàn trị của đảng Cộng sản Việt Nam. Và cũng chính “Phẩm chất con nhà luật” này đã là thành quả lớn nhất, bền vững với thời gian, mà Trường Luật Sài Gòn đã tạo được sau 20 năm hoạt động giáo dục và đào tạo; Và cũng chính “phẩm chất con nhà luật” này đã làm cho “Đại học Luật khoa Sài Gòn sống mãi với thời gian” dù Trường Luật đã bị cưỡng tử sau ngày 30-4-1975.(Được thể hiện trong Phần III của Kỷ yếu này)

Tóm lại: Sau 20 năm hoạt động (1955-1975), Luật Khoa Đại Học Đường Sài Gòn đã giáo dục và đào tạo được khoảng 30 Tiến sĩ (Theo ước đoán của Giáo sư Nguyễn Văn Canh phù hợp với ước đoán của nhiều người) và khoảng 5000 sinh viên tốt nghiệp Cử Nhân Luật các Ban Công pháp, Tư pháp và Kinh tế. Như vậy là Trường Luật Sài Gòn đã cung ứng cho các ngành công quyền quốc gia cũng như mọi lãnh vực sinh hoạt trong đời sống con người và sinh hoạt xã hội một số lượng trí thức am tường luật học, có “phẩm chất con nhà luật” đã góp phần rất quan trọng vào tiến trình phát triển toàn diện con người, xã hội và đất nước ở Miền Nam Việt Nam trong 20 năm (1955-1975).

Houston, ngày 18 tháng 12 năm 2014

Thiện Ý Nguyễn Văn Thắng

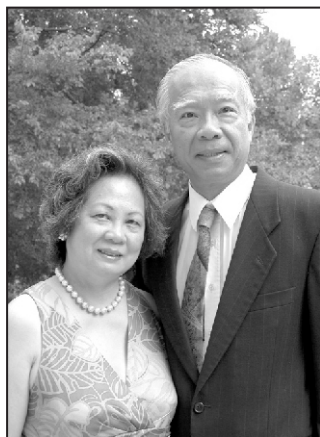
Tổng hợp hình ảnh, tư liệu và trình bày bố cục.

Ngô Hữu Liễn và Nguyễn Trần Quý

hiệu đính.



LUẬT KHOA ĐẠI HỌC ĐƯỜNG SÀI GÒN THĂNG TRẦM THEO THỜI GIAN



Ngô thị Quý Linh & Đỗ Hoàng Ý

Lời BBT: Nữ sĩ Ngô thị Quý Linh là tác giả của một số sách biên khảo về lịch sử văn hóa dân tộc Việt như: *Sử Xanh Lưu Truyền* (1991), *Lời Mẹ Hiền* (1993), *Lược Sử Triết Lý Giáo Dục Việt Nam* (1997), *Lịch Sử Việt Nam từ thuộc Pháp đến Độc lập* (2002)..... BS. Đỗ Hoàng Ý xuất thân từ Đại học Y khoa Sài Gòn, là bác sĩ giải phẫu nhân khoa từ năm 1981 tại Hoa kỳ. Ông và hiền thê Ngô thị Quý Linh thành lập nhà xuất bản Ý Linh năm 1989, Hội Văn hóa Giáo dục Việt Mỹ và Trường Truyền Thống Việt năm 2005, hoạt động liên tục đến ngày nay.

BS Đỗ Hoàng Ý và nữ sĩ Quý Linh là thân nhân gia đình luật khoa có nhiều người xuất thân từ Trường Luật Sài Gòn thành danh trên nhiều lãnh vực trong xã hội và là thân hữu đã luôn gắn bó với các hoạt động ích thiện của Câu Lạc Bộ Luật Khoa Việt Nam, nên đã đáp lời mời cộng tác với BBT viết bài cho *Kỷ Yếu Đại Học Luật Khoa Sài Gòn*.

Ban Biên Tập trân trọng giới thiệu hai bài biên khảo công phu của hai tác giả Ngô thị Quý Linh và Đỗ Hoàng Ý đến quý độc giả của *Kỷ Yếu Đại Học Luật Khoa Sài Gòn (1955-1975)*.

Ngày 20/2/1873, Trường Hậu bổ được thành lập tại Sài Gòn (còn có tên là Trường Tập sự Hành chánh, Trường Cao đẳng Tham Biện hay

Trường Tham biện Hậu bổ- Collège des administrateurs stagiaires) là một cơ sở đào tạo nhân viên hành chính cho chính phủ Thuộc địa Pháp ở Nam kỳ. Năm 1875, Trương Vĩnh Ký được bổ làm chánh đốc học của trường. Trường hoạt động đến năm 1887 thì bế giảng, được thay thế bởi Trường Thuộc địa (École Coloniale) ở Paris.

Năm 1897, chính phủ Liên bang Đông Dương thành lập trường Hậu Bổ ở Hà Nội, nhằm đào tạo những người bản xứ giúp việc hành chính ở Đông Dương. Ngày 5/5/1911, trường Hậu Bổ ở Huế (École d'Administration à Hué) được thành lập.

Năm 1912, trường Hậu Bổ ở Hà Nội đổi tên là trường Sĩ Hoạn (Collège des Mandarins). Trường có hai khoa: khoa Sư phạm và khoa Hành chính.



Ngày 16/5/1906, Viện Đại học Đông Dương (Université Indochinoise) được thành lập theo Quyết định số 1514a của Toàn quyền Đông Dương, đặt trụ sở tại Phố Boulevard

Bobillot (nay là số 19 phố Lê Thánh Tông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội).

Ngày 10/11/1907, Toàn quyền Paul Bert thành lập Trường Đại học Hà Nội.

Ngày 15/10/1917, theo nghị định của Toàn quyền Đông Dương, Trường Luật và Hành chính (còn được gọi là Trường Pháp Chính - École de Droit et d'Administration) được thành lập, thay thế Trường Sĩ Hoạn ở Hà Nội. Năm 1918, trường Hậu Bổ ở Huế được sáp nhập vào trường Pháp Chính ở Hà Nội. Sự việc này cũng kết thúc chế độ khoa cử Nho học ở Việt Nam. Từ đây về sau, các viên chức được đào tạo chuyên môn về luật pháp và hành chính dựa trên những nguyên tắc pháp lý, tổ chức hành chính theo quan niệm Tây phương. Chương trình học gồm có: pháp luật nước Pháp, pháp luật nước Nam, chính trị Đông Dương, kinh tế, công pháp và tư pháp quốc tế, chữ Nho, điển lệ...

Năm 1924, trường Pháp Chính được đổi thành Đông Pháp Cao Đẳng Học viện (École des Hautes Études Indochinoises). Ngoài các môn học về luật pháp, chính trị, chương trình học có thêm các môn học về

lịch sử, văn minh Đông Tây, về tôn giáo, mỹ thuật, về địa dư và lịch sử các dân tộc ở Đông Pháp (France Indochine) và Á Đông, môn Hán Việt văn chương.

Ngày 11/09/1931, theo sắc lệnh của Tổng thống Pháp, trường này được đổi thành Trường Cao đẳng Luật học Đông Dương (École Supérieure de Droit de l'Indochine). Trường được khánh thành ngày 15/2/1932. Vì tình hình suy thoái gây ra bởi cuộc đại khủng hoảng kinh tế toàn cầu, mãi hai năm sau Trường mới chính thức khai giảng vào ngày 15/2/1933. Chương trình luật bậc đại học của Pháp được chính thức giảng dạy đầy đủ, trong ba năm, đào tạo bậc Cử nhân Luật khoa.

Năm 1935, Trường có thêm chương trình năm thứ tư dành cho những sinh viên muốn thi lấy Chứng chỉ Luật học Đông Dương (Certificat d' Études Juridiques Indochinoises).

Năm 1940, Hội Cao đẳng Nghiên cứu Luật và Xã hội Viễn đông được thành lập. Hội điều hành trung tâm nghiên cứu và gìn giữ tài liệu về các vấn đề liên hệ.

Năm 1941*, trường được nâng lên thành phân khoa đại học: Phân khoa Luật tại Đông Dương (Faculté de Droit de l'Indochine). Hai chương trình Cao học Tư pháp và Cao học Kinh tế tương đương với chương trình bậc tiến sĩ Luật khoa của Đại học Luật khoa Paris bên Pháp. Phân khoa Luật Hà Nội chỉ cấp đến văn bằng cao nhất là Cao Học Luật (Diplôme D'études Supérieures De Droit, gọi tắt là DES). Các ứng viên cần sang Pháp để trình luận án Tiến sĩ và bảo vệ luận án thành công để được cấp bằng Tiến Sĩ của Đại Học Luật khoa Paris.

Một số những vị luật sư tốt nghiệp từ những niên khóa đầu tiên còn được biết đến như: - LS. Trần văn Trí (tốt nghiệp năm 1936) - LS. Hoàng Cơ Thụy (tốt nghiệp năm 1936) - LS. Vũ văn Hiến (tốt nghiệp năm 1937) - LS. Phan Anh (tốt nghiệp năm 1937) - LS. Vũ văn Mẫu (tốt nghiệp năm 1938) - LS. Vũ Quốc Thúc (tốt nghiệp năm 1942) - LS. Nguyễn Cao Hách (tốt nghiệp năm 1942).

Trường hoạt động đến khi Nhật đảo chính Pháp vào ngày 9/3/1945 thì tạm ngưng. Sau khi quân đội Nhật rời khỏi Đông Dương, vì hoàn cảnh thời cuộc, Trường vẫn chưa hoạt động trở lại.

Năm 1946, Viện Đại học Đông Dương đổi thành Viện Đại học Hà Nội (Université de Hanoi).

Tháng 1/1947, vì hoàn cảnh chiến tranh, Phân khoa Luật tại Đông Dương (Faculté de Droit de l'Indochine) hoạt động trở lại tại Sài Gòn, mở Trung Tâm Luật khoa Sài Gòn, trụ sở đặt tại số 17 đường Duy Tân.

Tháng 5/1948, một Trung tâm Luật khoa được mở tại Hà Nội để chuẩn bị cho Phân khoa Luật tại Đông Dương trở lại Hà Nội vào tháng 1/1949 với sự tham gia giảng huấn của các giáo sư từ Pháp sang.



Vào tháng 5/1951, GS. Vũ Quốc Thúc được cử làm Xứ Lý Thường Vụ Giám Đốc Trung Tâm Luật khoa Hà Nội thay thế một giáo sư người Pháp.

Tháng 6/1952, GS. Thúc qua Pháp thi lấy bằng Thạc Sĩ, trở về nước được bầu làm Khoa

Trưởng kiêm Giám Đốc Trung Tâm Luật khoa Hà Nội. Năm 1954, GS. Thúc tham gia nội các chính phủ Bửu Lộc, GS. Vũ Văn Mẫu được bầu làm Phó Khoa Trưởng trường Luật ở Hà Nội và giữ chức vụ này trong nửa năm đầu 1954.

Sau khi Hiệp Định Genève ký kết, chia đôi lãnh thổ Việt Nam, Phân khoa Luật Hà Nội di chuyển vào Nam, sáp nhập với Trung Tâm Luật khoa Sài Gòn thành Phân khoa Luật (Faculté de Droit) trực thuộc Viện Đại học Quốc Gia Việt Nam (thành lập năm 1954, đến năm 1957 thì đổi tên là Viện Đại học Sài Gòn).

Ngày 30 tháng 4 năm 1955, “trường Luật Sài Gòn” chính thức đổi tên là Luật khoa Đại Học Đường Sài Gòn (thường được gọi là Đại Học Luật khoa Sài Gòn), trụ sở tại số 17 đường Duy Tân. Khoa trưởng người Pháp cuối cùng, giáo sư Grégoire Khérian, đã chuyển giao trường Luật cho các giáo sư Việt Nam.

Đại Học Luật khoa Sài Gòn là một phân khoa (faculté) trực thuộc Viện Đại học Sài Gòn, nhưng điểm quan trọng là “faculté” được hưởng quy chế tự trị. Trường được tổ chức và điều hành bởi một Hội Đồng Khoa với các Giáo Sư là thành viên. Hội Đồng Khoa trong một phiên họp khoáng đại bầu vị Khoa Trưởng với nhiệm kỳ 2 năm và chỉ phục vụ 2 nhiệm kỳ. Các vị Khoa trưởng điều khiển và quản trị công việc của trường. Hội Đồng Khoa quyết định chính sách, chương trình giảng dạy, tự tuyển Giáo Sư mà không có sự can thiệp của Bộ Quốc Gia Giáo Dục. Bên cạnh Hội Đồng Khoa là một Ban Hành Chánh do một Tổng Thư Ký điều hành.

Đại Học Luật khoa Sài Gòn tổ chức theo mô thức của Đại Học Luật khoa Paris của Pháp, nhưng khác ở điểm Luật Khoa Sài Gòn có ba ban: Ban Công Pháp, Ban Tư Pháp và Ban Kinh Tế, còn Luật khoa Paris có thêm Ban Pháp Chế Sử với hai môn chính Droit Romain và Ancien Droit (Luật Pháp Quốc trước cuộc cách mạng 1789).

Tuy nhiên, Đại Học Luật khoa Sài Gòn có thêm môn Pháp Chế Sử Việt Nam dạy ở năm thứ nhất, và đến giữa thập niên 1960, sinh viên năm

thứ nhất và năm thứ hai phải học thêm môn Cổ Luật Việt Nam.



Từ ngày 30 tháng 4 năm 1955 đến 30 tháng 4 năm 1975, Đại Học Luật khoa Sài Gòn đã có những vị Giáo sư lần lượt đảm nhiệm chức vụ Khoa Trưởng như sau:

1955- 1957: GS. Vũ Văn Mẫu
 1957- 1963: GS. Vũ Quốc Thúc
 1963- 1967: GS. Nguyễn Cao Hách
 1967- 1971: GS. Nguyễn Độ
 1971- 1973: GS. Bùi Tường Chiểu
 1973- 1975: GS. Vũ Quốc Thông

Ngày 30/4/1975, Trường bị giải thể.

Tháng 12 năm 2014

Ngô thị Quý Linh & Đỗ Hoàng Ý

**có tài liệu ghi là năm 1938, trường được đổi thành phân khoa đại học: Phân khoa Luật tại Đông Dương (Faculté de Droit de l'Indochine)*

Tài liệu tham khảo chủ yếu:

- * *Nam Phong Văn học Khoa học Tạp Chí*, Hà Nội, 1917-1934
- * *Indochinese Administration and Education: French Policy and Practice, 1917-1945*: a thesis presented to the Faculty of the Fletcher School of Law and Diplomacy, April 15, 1963.
- * Bài viết “*Luật Khoa Đại Học Đường Sài Gòn*” của các tác giả Nguyễn văn Cung và Nguyễn văn Thắng (Thiện Ý) (cựu sinh viên Luật khoa Sài Gòn)
- * *Lịch Sử Việt Nam từ thuộc Pháp đến Độc lập*, Ngô thị Quý Linh, Nxb. Ý Linh, Hoa kỳ (2002)
- * Bách khoa toàn thư mở Wikipedia
- * Các bài về Đại học Luật khoa Sài Gòn - Nguồn Internet

TRI ÂN VÀ VINH DANH BAN GIẢNG HUẤN LUẬT KHOA ĐẠI HỌC ĐƯỜNG SÀI GÒN



Ngô Thị Quý Linh & Đỗ Hoàng Ý



Từ trái: Các Giáo Sư Trần Văn Liêm, Bùi Tường Chiếu, Nguyễn Quang Quýnh

Bài biên soạn này được hoàn thành vào dịp kỷ niệm 60 năm thành lập Luật Khoa Đại học đường Sài Gòn (1955 – 2015). Ước mong là bài viết sẽ được xem như lời trân trọng tri ân và vinh danh các Giáo Sư Luật khoa, các Luật sư đã: thiết tha đóng góp tâm huyết để làm phong phú và sáng tỏ Luật pháp Việt Nam Cộng Hòa, góp phần tạo dựng và bảo vệ hệ thống Tư pháp Việt Nam Cộng Hòa, tôn trọng và duy trì công lý cho toàn dân Việt Nam, tận tụy hướng dẫn các thế hệ đi sau trong việc học hỏi và áp dụng Luật pháp

* * *

Ban giảng huấn Luật khoa Đại Học Đường Sài Gòn gồm các giáo sư được quy định theo ba (3) cấp: Giáo sư thực thụ, Giáo sư Diễn Giảng và Giảng Sư. Giáo sư được thăng cấp sau hai năm phục vụ. Ban Giảng huấn gồm các giáo sư giảng dạy trong ba ban chuyên biệt: Ban Tư Pháp, Ban Công Pháp và Ban Kinh Tế

BAN TƯ PHÁP:



*** GS. Vũ Văn Mẫu (25/7/1914 - 20/8/1998)**
Trưởng Ban

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- 1938: tốt nghiệp trường Cao Đẳng Luật học (École Supérieure de Droit), Hà Nội
- 1946: Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- 1946-1951: Giảng sư, Đại học Luật khoa Hà

Nội

- 1953: Thạc sĩ Tư pháp, Đại học Luật khoa Paris
- 1953-1954: Giáo sư, Đại học Luật khoa Hà Nội
- * 1954: Phó Khoa trưởng, Đại học Luật khoa Hà Nội
- * 1954-1955: Chánh Nhất Tòa Phá Án
- * 1955- 1957: Khoa trưởng Đại học Luật khoa Sài Gòn (Vị Khoa Trưởng đầu tiên) - Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy các môn Quốc tế Tư pháp, Dân luật, Cổ luật Việt Nam, Dân luật Thâm Cứu
- Luật sư Tòa Thượng Thẩm Sài Gòn, Thẩm phán Tòa Thượng thẩm Sài Gòn, Giáo sư Đại học Luật khoa Cần Thơ

*** Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ):**

- Tri huyện, huyện Gia Khánh (nay là huyện Hoa Lư, Ninh Bình)- Tri huyện, huyện Gia Bình (Bắc Ninh)
- 1955-1963: Bộ trưởng Ngoại Giao Việt Nam Cộng Hòa (trong nội các chính phủ Tổng Thống Ngô Đình Diệm)
- 1964-1967: Đại sứ Việt Nam Cộng Hòa tại Vương quốc Anh kiêm Đại sứ tại hai Vương quốc Bỉ và Hòa Lan
- 1972: Thượng Nghị sĩ Quốc Hội Việt Nam Cộng Hòa.
- Tháng 4-1975: Thủ Tướng Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa (ông là vị Thủ Tướng sau cùng của Việt Nam Cộng Hòa).

*** Công trình biên soạn:**

Les Successions Testamentaires en Droit Vietnamien (Centre Universitaire de Polycoplage, Paris, 1948) - *Tự Điển Pháp-Việt: Pháp luật, Chính trị và Kinh Tế* (cùng soạn với học giả Đào văn Tập, 1955) - *Dân Luật Khái luận* (Bộ Quốc Gia Giáo Dục, Sài Gòn, in lần thứ 1: 1958,

lần thứ 2: 1961) - *Việt Nam Dân Luật Lược Khảo*- quyển 1: Gia Đình (Bộ Quốc Gia Giáo Dục, Sài Gòn, in lần thứ 1: 1959, lần thứ 2: 1962) - quyển 2: Nghĩa Vụ và Khế Ước (Bộ Quốc Gia Giáo Dục, Sài Gòn, 1963) - *Quyền cho thuê và Quyền chủ nhà* (Sài Gòn, 1961) - *Cổ Luật Việt Nam Lược khảo* (1968, 1970, 1971) - *Danh từ & tài liệu, Dân Luật và Hiến Luật* (soạn chung với GS. Lê Đình Chân, Tủ sách Đại học, Sài Gòn, 1968) - *Từ Điển Pháp-Việt: Pháp Chính, Kinh Tài và Xã Hội* (Viện Đại Học Vạn Hạnh xuất bản, Sài Gòn, 1970) - *Cổ Luật Việt Nam Thông khảo* (quyển 1 và 2, Sài Gòn, 1972) - *Pháp Luật Nhập môn* (Sài Gòn, 1973) - *Tiểu Từ điển Luật và Kinh tế* (Ban biên soạn: Vũ Văn Mẫu, Lưu Văn Bình, Lê Đình Chân, Hồ Thới Sang, Nguyễn Cao Hách, Sài Gòn, 1973) - *Cổ Luật Việt Nam và Tư Pháp Sử diễn giảng*- quyển 1 (tập 1: 1973, tập 2: 1975) và quyển 2 (1975) - *Pháp Luật Diễn giảng* (Sài Gòn, 1975). - Nhiều bài biên khảo về những vấn đề pháp lý, luật Việt Nam, đăng trong Luật Học Kinh Tế Tạp Chí (Đại Học Luật Khoa Sài Gòn) và nhiều tạp chí khác

**** ĐỀ xướng và tổ chức việc dịch thuật các tài liệu luật cổ của Việt Nam viết bằng chữ Nho sang chữ Việt. Đề tựa và giới thiệu các tài liệu:** - *Quốc Triều Hình Luật* (Hình Luật triều Lê) (còn gọi là bộ Luật Hồng Đức, bộ Luật Nhà Lê) do Lương Thần Cao Nãi Quang dịch (1956) - *Lịch Triều Hiến Chương Loại Chí* (của Phan Huy Chú) (chỉ dịch các quyển 13-19, Quan Chức Chí, quyển 29-32, Quốc Dụng, và quyển 33, đại cương về việc san định hình luật của các triều đại) do Cao Nãi Quang và Nguyễn Sĩ Giác dịch (1957) - *Hồng Đức Thiện Chính Thư* do Nguyễn Sĩ Giác dịch (1959) - *Lê Triều Chiếu Lệnh Thiện Chính* do Nguyễn Sĩ Giác dịch (1961)



*** GS. Bùi Tường Chiêu (1904 -**)

Maître Bùi Tường Chiêu

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris.
- 1936-1941: luật sư tòa Thượng Thẩm Hà Nội
- 1955-1975: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Hình sự tố tụng và Dân sự tố tụng - Luật sư tòa Thượng Thẩm Sài Gòn
- 1971- 1973: Khoa trưởng Đại học Luật khoa

Sài Gòn

***Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ): Thập niên 1940: Hội viên Hội đồng Thành phố Hà Nội

*** Công trình biên soạn:** *La Polygamie dans le Droit Annamite* (Librairie

Arthur Rousseau & Cie, Paris, 1933) - *Dân Luật* (Sài Gòn, 1973).



*** GS. Vũ Văn Hiến (1911 - 1963)**

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

(*hình chụp khoảng thập niên 1950*)

- 1937: đỗ Thủ Khoa Cử Nhân Luật, Trường Cao Đẳng Luật học (École Supérieure de Droit), Hà Nội

- 1939: Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris- Luận án: Công điền, công thổ ở làng xã Bắc kỳ

- 1941-1945: mở văn phòng Luật sư tại Hà

Nội

- Thập niên 1950: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Dân luật (Luật Di sản và Hôn sản)

- 1955-1963: Hành nghề Luật tại Sài Gòn

*** Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ)

- 1939-1941: Phụ tá Giám Đốc Nha Tài Chính Đông Dương

- 1940: sáng lập báo Thanh Nghị (với Vũ Đình Hòe và Luật sư Phan Anh) và cũng là thành viên cột trụ trong ban biên tập của báo Thanh Nghị (1941-1945) - Tháng 3-1945: tham gia Hội đồng Cải cách Tư pháp, Tài chính (do vua Bảo Đại tổ chức tại Huế)- Tháng 4-1945: Bộ trưởng bộ Tài Chính (trong nội các chính phủ Thủ Tướng Trần Trọng Kim) - 1949: Tổng Thư Ký kiêm Trưởng ban Tài chính, Kinh tế trong phái đoàn hội nghị trừ bị Đà Lạt chuẩn bị cho hội nghị Fontainebleau (chính thức vào tháng 7-1949).

*** Công trình biên soạn:**

La propriété communale au Tonkin (Sirey, Paris, 1938 và IDEO, Hà Nội, 1940)- *L'Impôt Personnel et l'Impôt des Corvées de 1862 à 1936* (IDEO, Hà Nội, 1940) - *Les Principales Contributions Indirectes en Indochine* (IDEO, Hà Nội, 1942) - Các bài viết trên báo Thanh Nghị (1941-1945, Hà Nội) - *Nên biết qua pháp luật Việt Nam* (Vĩnh Bảo, Hà Nội, 1946) - *Danh từ chuyên môn (chính trị, kinh tế, tài chính)* (Hà Nội, 1946) - *Những vấn đề kinh tế, tài chính*- đăng trong Hội nghị Việt- Pháp Đà Lạt - hợp soạn cùng GS. Hoàng Xuân Hãn, (Văn Hóa, Hà Nội, 1947) - *Tiền Vàng và Tiền Giấy* (Vĩnh bảo, Hà Nội, 1950) - *Vấn đề tiền tệ* (Vĩnh Bảo, Hà Nội, 1951) - *Kinh tế học phổ thông* (Sông Nhị, Hà Nội, 1952) - *Chế độ Tài sản trong Gia đình Việt Nam*, tập I: Hôn sản-Tự sản, tập II: Di sản (Bộ Quốc Gia Giáo

Dục, Sài Gòn, 1960)

*** GS. Nguyễn Huy Chiêu (19... - 19 ...)**

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- 1939: Thạc sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- 1966-1975: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Luật Hình sự đặc biệt

*** Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ)**

- 1967-1973: Thượng Nghị Sĩ Quốc Hội Việt Nam Cộng Hòa, Sài Gòn.

*** Công trình biên soạn:**

- *Hình luật* (Sài Gòn, 1973) - *Quốc Tế Tư Pháp* (Sài Gòn, 1973)

*** GS. Trịnh Đình Tiêu (19...- 19...)**

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- 1958-1959: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Quốc tế Tư pháp
- Khoa trưởng Đại học Luật khoa Huế

*** Công trình biên soạn:**

- *La Femme Mariée en Droit Vietnamien* (Imprimerie Soubiron, Toulouse, 1958)

*** GS. Nguyễn Xuân Chánh (19...-19...)**

*** Học vị và chức vụ trong ngành luật:**

- Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- 1958-1970: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Quốc tế Tư pháp

*** Công trình biên soạn:**

- *Luật Gia đình Giản yếu* (Bộ Tư pháp, Sài Gòn, 1963) - *Précis du Droit Familial Vietnamien* (ấn bản Pháp ngữ của sách Luật Gia đình Giản yếu)
- *Phân tranh Luật pháp* (Khai Trí, Sài Gòn, 1964) - Những bài biên khảo viết bằng Pháp và Anh ngữ đăng trong các Tạp chí Luật khoa



*** GS. Trần Văn Liêm (19....- 19...)**

*** Học vị và chức vụ trong ngành luật:**

- Tiến sĩ Luật khoa Quốc gia, Ban Tư Pháp, Đại học Luật khoa Sài Gòn

- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Dân luật
- Thẩm phán Tối Cao Pháp Viện, Việt Nam Cộng Hòa

*** Công trình biên soạn:**

- *Dân luật*: quyển I: Dân Luật nhập môn, quyển II: Luật Gia đình (Sài Gòn, 1970)

*** GS. Nguyễn Tấn Thành (19...- 19....)**

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Dân luật



*** GS. Nguyễn Quang Quynh (1922 - 2013)**

- * Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

*** Công trình biên soạn:**

- *Dân luật* (in lần thứ nhất: (), lần thứ 2, Lửa Thiêng, Sài Gòn, 1972) - *Hiến Pháp Lược khảo* (Học viện Quốc Gia Hành Chánh, Sài Gòn, 1962) - *Luật Lao động và An ninh Xã hội* (Sơn Châu, Sài Gòn, 1968) - *Hình luật Tổng quát* (Sài Gòn, 1970)

*** GS. Đặng thị Tám (19....-19...)**

- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn.



*** GS. Vũ thị Việt Hương (19...)**

- Tiến sĩ Luật khoa Quốc gia, Ban Tư pháp, Đại học Luật khoa Sài Gòn.
- Giáo sư Đại Học Luật Khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Quốc Tế Tư Pháp và Luật Đối Chiếu

*** GS. Vũ Tâm Tư (19...-19...)**

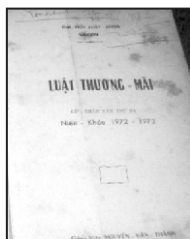
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

*** Công trình biên soạn:**

- *Luật Hàng không* (Sài Gòn, 1973)

*** GS. Nghiêm Xuân Việt (19...- 19...)**

- Tiến sĩ Luật khoa
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn



* **GS. Nguyễn Văn Thành (19...- 19...)**

Tiến Sĩ Luật khoa Quốc gia, Ban Tư pháp, Đại học Luật khoa Sài Gòn

Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

* **Công trình biên soạn:**

Định chế đặc biệt về đồng bào Thượng

Luật Thương Mãi (Đại học Luật khoa Sài Gòn, 1972-1973)



GS. Hà Như Vinh (19...- 19...)

- Tiến Sĩ Luật khoa

- Thẩm phán

- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

* **Công trình biên soạn:**

- *Chế độ Hôn sản Pháp định trong Luật Việt Nam* (Sài Gòn, 1967)

- *Hình Luật Đặc Biệt*

BAN CÔNG PHÁP:



GS. Vũ Quốc Thông (1916 - 1988)

Trưởng Ban

* **Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- Cử Nhân Luật khoa, Đại học Luật khoa Hà Nội

- Tiến Sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Hà Nội (ông là người đầu tiên trình luận án Tiến sĩ tại Viện Đại học Việt Nam)

- Dự tuyển Thạc Sĩ Công pháp, Đại học Luật khoa Paris

- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy các môn Pháp chế sử, Định chế chính trị

- Giáo sư Đại học Luật khoa Huế - Giáo sư Đại học Luật khoa Cần Thơ

* 1973-1975: Khoa trưởng Đại học Luật khoa Sài Gòn

***Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ)

- 1943: Tri huyện Lý Nhân, tỉnh Nam Định

- Hội thẩm tòa Phá án Hà Nội

- Chủ tịch Tham chính viện, Việt Nam Cộng Hòa
- Bộ Trưởng bộ Xã hội và Y tế (trong nội các chính phủ Tổng Thống Ngô đình Diệm) - Đệ nhất Phó Chủ tịch Quốc hội
- 1955 - 1964: Giám Đốc và Viện Trưởng Học viện Quốc gia Hành chánh Việt Nam Cộng Hòa (ông là vị Viện Trưởng đầu tiên) – Chủ tịch Hội đồng Quốc gia Giáo dục- Giáo Sư Đại học Văn khoa, Sài Gòn - Giáo Sư trường Chính trị Kinh Doanh, Viện Đại học Đà Lạt - Giáo Sư phân khoa Khoa học Xã hội, Viện Đại học Vạn Hạnh, Sài Gòn.

*** Công trình biên soạn:**

- *Pháp Chế Sử Việt Nam* (Tủ sách Đại học, Sài Gòn, in lần thứ 1: 1968, lần thứ 2: 1971)
- *Tự Điển Hành Chánh Công Quyền* (cùng soạn với tác giả Bùi Quang Khánh, Hiện Đại, Sài Gòn, 1972)

***** sau năm 1975 *****

- Giáo Sư bị Cộng sản bắt đi tù hơn 5 năm tại trại Phan Đăng Lưu (Gia định) và trại Gia Trung (gần Pleiku). Tuy có rất nhiều sự vận động để đưa Giáo Sư ra khỏi lao tù, nhưng việc đó đã không thành công.



*** GS. Nguyễn Độ (19...-19...)**

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- thập niên 1950: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Luật Hành chánh và Hình luật - Luật sư Tòa Thượng Thẩm Sài Gòn
- 1963: Chủ tịch Tham Chính Viện, Việt Nam Cộng Hòa
- * 1967- 1971: Khoa trưởng Đại học Luật Khoa Sài Gòn
- * Công trình biên soạn:**
 - *Dự thảo Bộ Hình luật* (Ủy ban Tư pháp Định chế, Quốc Hội Việt Nam Cộng Hòa, 1961) - *Luật Hành Chánh Tổng quát* (Hồng Đức, Sài Gòn, 1970) - *Luật Hiến Pháp* (1972) - *Pháp Tụng Hành Chánh* (Sài Gòn, 1973)

GS. Nguyễn văn Bông (1929-1971)*

*** Học vị và chức vị trong ngành luật:**

- 1956: Cử nhân Luật khoa- Đại học Sorbonne, Pháp
- 1960: Tiến sĩ Chính trị học, Đại học Luật khoa Paris
- 1962: Thạc sĩ Công pháp Quốc tế, Đại học Luật khoa Paris
- 1963: Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Luật Hiến pháp và Khoa học chính trị.
- 1966- 1971: Phó Khoa trưởng, Đại học Luật khoa Sài Gòn



***Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm-Tước vị và Chức vụ)

- Cố vấn, Tối Cao Pháp Viện Việt Nam Cộng Hòa - Ủy viên Hội đồng Quản trị Ngân hàng Quốc Gia Việt Nam

- 1964 – 1971: Viện Trưởng Học viện Quốc gia Hành chánh Việt Nam Cộng Hòa

- 1968: thành lập Phong trào Quốc gia cấp tiến (Sài Gòn)

- Chủ tịch, Chủ tịch đoàn Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến - Chủ nhiệm Nguyệt San Cấp Tiến và Giám đốc chánh trị Nhựt báo Cấp Tiến

*** Công trình biên soạn:**

- *Luật Hiến pháp và Chính trị học* (in lần thứ 1 và 2: Sài Gòn, 1967), in lần thứ 3: Học viện Quốc Gia Hành Chánh, Sài Gòn, 1971)

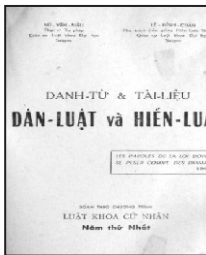
****Ngày 10 tháng 11 năm 1971, ông bị sát hại bởi hai thành viên thuộc Tổ Trinh Sát võ trang của Ban An Ninh T4*, Thành Ủy Sài Gòn, Đảng Cộng Sản Việt Nam.**

***Ban An ninh T4 (biệt động thành)** là tổ chức phụ trách hoạt động an ninh chính trị nội thành Sài Gòn trong thời chiến tranh, trực thuộc sự chỉ huy của trung ương cục “R” (Trung Ương Cục Miền Nam).. Theo quy định của Trung Ương Đảng Cộng sản Việt Nam, Trung Ương Cục Miền Nam là một bộ phận của Ban Chấp Hành Trung Ương Đảng, được Ban Chấp Hành Trung Ương cử ra và ủy nhiệm chỉ đạo toàn bộ công tác Đảng ở miền Nam, Trung Ương Cục đặt dưới sự lãnh đạo của Ban Chấp Hành Trung Ương Đảng do Bộ Chính Trị trực tiếp chỉ đạo.

***GS. Lê Đình Chân (19...-19...)**

* Tiến sĩ Luật khoa Quốc gia, Ban Công Pháp, Đại học Luật Khoa Sài Gòn

- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Tài chánh công (Public Finance), Ngân sách Quốc gia, phụ trách diễn giảng Hiến luật thâm cứu.



*** Công trình biên soạn:**

- *Danh từ & Tài liệu- Dân luật và Hiến luật* (soạn chung với GS. Vũ văn Mẫu, Tủ sách Đại học Sài Gòn, 1968) - *Hiến pháp Đệ Nhị Cộng Hòa* (Khai Trí, 1970)

- *Luật Hiến pháp và các Định chế Chính trị* (Tủ sách Đại học, Sài Gòn, 1973) - *Tài chánh công* (Đại học Luật Khoa Sài Gòn, 1973) - *Tiểu Từ điển Luật và Kinh tế* (Ban biên soạn: Vũ Văn Mẫu, Lưu Văn Bình, Lê Đình Chân, Hồ Thới Sang, Nguyễn Cao Hách, Sài Gòn, 1973)

Đình Chân, Hồ Thới Sang, Nguyễn Cao Hách, Sài Gòn, 1973)

*** GS. Lưu văn Bình (19...- 19...)**

- Tiến sĩ Luật khoa, Đại học Luật khoa Paris
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Luật Hiến pháp và Quốc tế Công pháp

*** Công trình biên soạn:**

- *Luật Hiến pháp* (Vạn Lợi, Sài Gòn, 1961) - *Bang giao Quốc tế* (Sài Gòn, 1972) - *Quốc tế công pháp* (Sài Gòn, 1973) - *Định chế Quốc tế Công pháp*
- *Tiểu Từ điển Luật và Kinh tế* (Ban biên soạn: Vũ Văn Mẫu, Lưu Văn Bình, Lê Đình Chân, Hồ Thới Sang, Nguyễn Cao Hách, Sài Gòn, 1973)

*** GS. Phan Thiện Giới (19...-19...)**

- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Luật Hiến pháp

*** Công trình biên soạn:**

- *Tổ tụng Quan thuế Lược giải* (Linh Sơn, Sài Gòn, 1959) - *Chính sách Quan thuế và công cuộc khuếch trương kinh tế tại Việt Nam* (Sài Gòn, 1960)

*** GS Tăng Kim Đông (19...-19...)**

- Tiến sĩ Luật khoa
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

*** Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ)

10/1967- 5/1968: Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục (trong nội các chính phủ Thủ Tướng Nguyễn văn Lộc)

1969-1975: Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục (trong nội các chính phủ Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm)

*** Công trình biên soạn:**

- *Quốc tế Công pháp* (Sài Gòn, 1973)

*** GS Trần thị Hoài Trân (19...-19...)**

- Tiến sĩ Luật khoa, giáo sư Đại Học Luật khoa Sài Gòn

*** GS Lê Quế Chi (19...-19...)**

- Tiến sĩ Luật Khoa, Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

*** GS Nguyễn Xuân Lại (19...-19...)**

- Tiến sĩ Luật Khoa, Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

*** GS Phó Bá Hải (19...-19...)**

-Tiến sĩ Luật Khoa, Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn

* GS Nguyễn văn Canh (19...)

- Tiến sĩ Luật khoa Quốc gia, Ban Công Pháp, Đại học Luật khoa Sài Gòn
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Công pháp quốc tế, Luật pháp Đối Chiếu
- Giáo sư Đại học Luật khoa Huế
- 1973- 1975: Phụ Tá Khoa Trưởng Đại học Luật Khoa Sài Gòn
- * **Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ)



- Giáo sư Phân Khoa Khoa Học Xã Hội, Đại Học Vạn Hạnh - Giáo sư trường Hàng Hải, Trung Tâm Kỹ Thuật Phú Thọ, Sài Gòn, giảng dạy môn Luật Hàng hải - Giảng viên Trường Chỉ Huy và Tham Mưu, Trường Cao Đẳng Quốc Phòng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa - Giảng viên Trung Tâm Huấn Luyện Cảnh Sát Quốc-Gia, Học Viện Cảnh Sát Quốc gia, Văn phòng Phủ Tổng Thống

*** sau năm 1975 ***

- 1977-1979: phụ trách môn Luật pháp Đối chiếu tại Lincoln Law School, San Jose, CA cho các Luật sư Việt muốn thi lấy bằng hành nghề tiểu bang California

- 1976-1979: Giám Đốc chương trình Bilingual Cross Cultural Program và làm Điều hợp viên của chương trình Indochinese Refugee Resettlement Program ở San Mateo County, Office of Education, Redwood City, California

- 1979- 1995: Học giả nghiên cứu về Việt Nam tại Viện Nghiên cứu Hoover về Chiến Tranh Cách Mạng và Hòa Bình, thuộc Đại Học Stanford (Hoover Institution on War, Revolution, and Peace, Stanford University), California

- 1984-1989: Đồng Giám Đốc tại Viện Nghiên cứu Đông Á, Đại Học U. C. Berkeley, California, Dự Án Oral Life History.

- 1981-1990: Giám Đốc trung tâm Indochinese Employment & Training Center tại San Jose, California.

- 1995: Chủ Tịch, Ủy Ban Bảo Vệ Sự Vẹn Toàn Lãnh Thổ (tại Hải ngoại)

- 2002 : Giám Đốc, Center for Vietnam Studies, San Jose, California

* **Công trình biên soạn:**

- *The Vietnamese Communist Warfare*, Doctoral Thesis, Saigon Law School, 1971.

- *North Vietnam Major Policies: a research on the communist party on Agricultural Cooperativization and Cultures*, Saigon Law School, 1972.
- *Contemporary World Political Problems: North Vietnam's and China's Foreign Policies*, Saigon Law School, 1974.
- *A Comparative Study of Modern Political Regimes: Parliamentary System (GB); Presidential System (USA); Collective Leadership (USSR & Switzerland)*, Saigon, 1974
- *Vietnam under Communism* (Hoover Press, Stanford University, 1983. - *Washington-Hanoi Relations*, Center for Vietnam Studies, San Jose, 1987 - *NongDanBac Viet* (North Vietnam's Peasants) 1953-1970, Center for Vietnam Studies, 1987 - *Vietnam in face of Changes in Socialist Countries*, Center for Vietnam Studies, 1990 - *The Boat people in Hong Kong*, Center for Vietnam Studies, 1990 - *Hanoi-Beijing Relations*, Center for Vietnam Studies, 1992
- *Communism on the Vietnamese Soil* (Cộng Sản trên đất Việt, quyển I và II, nhà sách Kiến Quốc, Garden Grove, 2002) - *Hồ sơ Hoàng Sa & Trường Sa và Chủ Quyền Dân Tộc*, Center for Vietnam Studies, 2008



*** GS. Trần Như Tráng(1936 - 2013)**

- Tiến Sĩ Hành Chánh Công Quyền, Hoa Kỳ
- Giáo sư Đại Học Luật Khoa Sài Gòn, giảng dạy môn Công pháp
- * Hoạt động ngoài phạm vi Luật khoa** (Trách nhiệm- Tước vị và Chức vụ)
 - Giáo sư Chính Trị Học- Đại Học Chiến Tranh Chính Trị, Đà Lạt
 - Phó Khoa trưởng Phân khoa Xã hội, Đại học Vạn Hạnh, Sài Gòn

*** Công trình biên soạn:**

- *Diễn Tiến Phát Triển Xã Hội, Chính Trị Học và Luật Hiến Pháp Đối Chiếu Nhập Môn* (Introduction to Political Science and Comparative constitutional law).

*** GS Lê Đình Chi (19...-19...)**

- Tiến sĩ Luật khoa Quốc gia, Ban Công Pháp, Đại học Luật khoa Sài Gòn
- Giáo sư Đại học Luật khoa Sài Gòn